C'est si facile !

EASY CAR SEAT

un siège de voiture dans votre sac !

go Booster

SIÈGE DE SÉCURITÉ GONFLABLE POUR ENFANT

Why struggle? It's Easy
Mum look! Amie is coming!
Ooh, it's too heavy...
What's taking her so long?
Take it Easy! I've got a solution!
3 sièges côte à côte même dans les plus petits véhicules !
Partout avec vous !
Pas d'excès de bagages en avion, en taxi ou en train !

Distribué par :
EASYCARSEAT

AS DESIGN
13 route de Marchaux - 25220 Thise - France
Tél. 03 81 65 37 00 - Fax. 03 81 88 74 46
email : commercial@asdesign.fr

www.easycarseat.fr

EASY CAR SEAT

Le 1er siège de voiture gonflable qui tient dans votre sac !

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- **Système d'arrimage automobile non intégral pour enfants**
- **Groupe II & III**
- **Homologué ECE-R44.04**
- **Garantie 1 an**
- **Toujours conserver ce manuel dans l'habitacle de votre véhicule.**

Distribué par :
EASYCARSEAT

AS DESIGN
13 route de Marchaux - 25220 Thise - France
Tél. 03 81 65 37 00 - Fax. 03 81 88 74 46
email : commercial@asdesign.fr

www.easycarseat.fr

1- INFORMATIONS IMPORTANTES

La sécurité de votre enfant nécessite une lecture attentive et exhaustive, ainsi qu'une parfaite compréhension de ce manuel, afin de permettre une installation et une utilisation correctes, du produit.
Sa lecture vous permettra d'utiliser ce siège auto de manière simple, fiable et sûre. Il inclut la description du produit et toutes les informations nécessaires à son utilisation optimale, c'est pourquoi nous vous conseillons de le ranger dans votre véhicule afin qu'il soit toujours à votre disposition. Une pochette au dos du siège est prévue à cet effet.
En cas d'incompréhension ou de doute concernant le texte de la présente notice, veuillez contacter le distributeur du siège auto GoBooster / EASYCARSEAT ou le magasin où vous l'avez acheté.

2- RÉGLEMENTATION EUROPÉENNE

Les pays membres de l'Union Européenne sont soumis à une réglementation commune concernant les systèmes d'arrimage automobiles pour enfants ; une réglementation qui définit des critères techniques à respecter.
L'utilisation d'un siège auto est obligatoire dans les pays membres de l'Union Européenne. Ces systèmes d'arrimage automobiles pour enfants sont soumis à la **réglementation ECE-R44.04** et doivent être approuvés conformément à cette réglementation. Les lois spécifiant les critères requis pour les systèmes d'arrimage automobiles pour enfants dans des pays autres que ceux de l'Union Européenne peuvent être différentes. Contactez les autorités compétentes des pays concernés pour contrôle.
Votre siège auto a été approuvé conformément à cette règlementation ECE-R44.04 dans **les catégories II et III** pour des enfants pesant entre **15 et 36kg**, **à partir de 3 ans** et pour une **taille inférieure à 150cm**.
La marque de conformité (E8 entourée d'un cercle) et le numéro d'autorisation (commençant par les chiffres 04 et situé sous la marque de conformité) sont placés sur le siège auto et ne doivent en aucun cas être enlevés.
Le siège auto EASYCARSEAT ne peut être utilisé que dans des voitures équipées de ceintures de sécurité pour adultes à trois points approuvées en conformité avec la réglementation ECE-R16 ou 77/541/EEC amendant les dispositions concernant les ceintures de sécurité pour adultes.
Les ceintures de sécurité adultes doivent être attachées aux points conçus à cet effet. Les points d'ancrage doivent être conformes aux critères imposés par la réglementation ECE-R14 ou 76/115/EEC amendant les dispositions concernant les points d'ancrage des ceintures de sécurité pour adultes.

3- LISTE DES COMPOSANTS

- **Le siège auto GoBooster** : Tissu en fibres synthétiques enduit sur un côté, valve de remplissage, valve de relâchement de la pression, barres de maintien de la ceinture de sécurité, sangles textiles, bouton pression en métal, boucle "trident".
- **Accessoires livrés avec le siège** : Guide d'utilisation - Sac de rangement en plastique.
- **Accessoire non-livré avec le siège** : Housse de confort (réf.COVER1) Cf. descriptif p.3.

4- SPECIFICATIONS

Longueur en cm*	45 + ou - 1,5
Largeur en cm*	50 + ou - 1,5
Hauteur en cm*	60 + ou - 1,5
Dimension en cm (pdt plié dans son étui)	34x15x15
Pression maximale	7,1 kPa, 71mbar, 1,03psi
Pds maximum avec accessoires (kg)	0,77
Charge maximale (kg)	36
Température maximale (°C)	de -20° à +90°
* Dimensions du produit gonflé	

5- REGLEMENTATION

GROUPE	II	III
Poids (kg)	15-25	22-36
Age, Taille	3/7 ans De 100 à 150cm	A partir de 6 ans jusqu'à 150 cm

6- DEBALLAGE

- Vérifier la température ambiante lorsque vous déballez le siège GoBooster. Si le siège est resté dans son emballage à une température inférieure à -10°, il faut le réchauffer à plus de 15° avant de le déplier pendant environ 30min. Ceci permet d'éviter des dégâts irréversibles sur le tissu.
- Oter le siège de son étui.
- Déplier le siège à plat.
- Gonfler le siège en suivant les instructions comme décrites au chapitre 8.

7- DESCRIPTIF

Le siège est composé de 2 parties principales :
- **L'assise** (1)
- **Le dossier** (2 & 9)

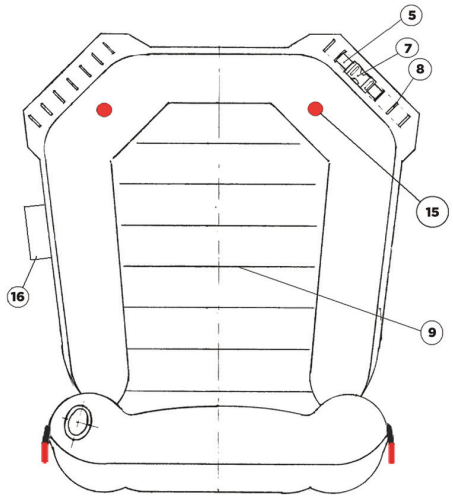
qui, après gonflage, forment une coque d'un seul tenant adaptée à la morphologie d'un enfant assis.
- Le gonflage et le dégonflage se font grâce à la **valve de remplissage** (3) qui se trouve dans la partie supérieure du dossier.
- La **valve de relâchement de la pression** (4) située sur la partie latérale du siège sert à règler la pression à l'intérieur du siège lorsqu'il est gonflé. Cette valve empêche un sur-gonflage du siège, soit pendant le gonflage, soit à cause d'une augmentation de la température ambiante.
- Les **passants de maintien de la sangle de la ceinture de sécurité** (6) permettent de fixer et d'aligner la sangle ventrale autour de l'enfant dans la bonne position.
- La barre de maintien (5) de la sangle supérieure peut être ajustée dans **des fentes** (8).
- Cette barre de maintien est équipée d'une **boucle "trident"** (7).
- **L'étiquette du fabricant** (11), **l'étiquette d'homologation** (10), et les **instructions visuelles de réglage** (12) sont placées sur la **pochette** (13) attachée sur la partie supérieure au dos du dossier. Le guide d'utilisation est rangé dans la poche.
- **Les points rouges** (14 & 15) indiquant le chemin que doivent suivre les sangles du véhicule sont placés sur la partie avant du siège et du dossier.
- **Les instructions de sécurité** (16) se trouvent sur le côté.

Cf. Figure 1 page 4

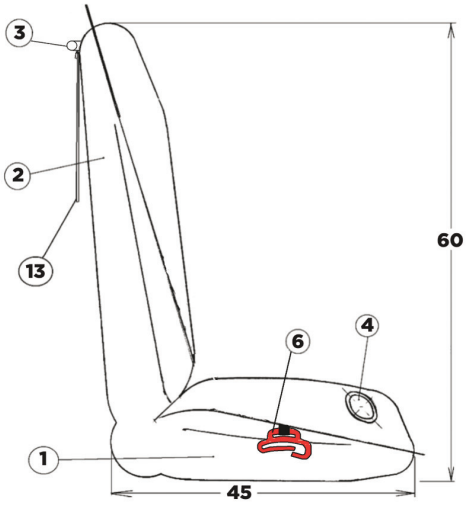
Une housse de confort peut être adaptée sur ce siège. En matière 100% polyester, type maille ajourée de couleur brun foncé, elle permet un meilleur maintien, anti-dérapante et anti-transpirante. Cette housse est vendue séparément sous la référence COVER1. Elle ne peut s'adapter que sur le siège auto universel EASYCARSEAT.

Figure 1.

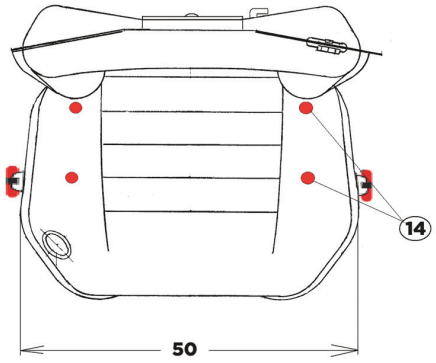
VUE AVANT



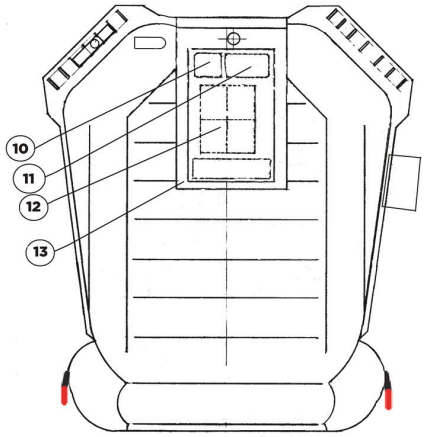
VUE DE PROFIL



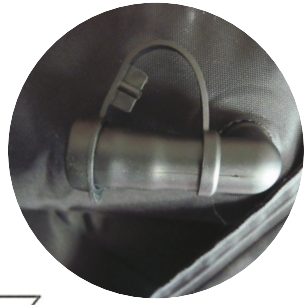
VUE DE HAUT



VUE DE DOS



8- GONFLAGE ET DEGONFLAGE



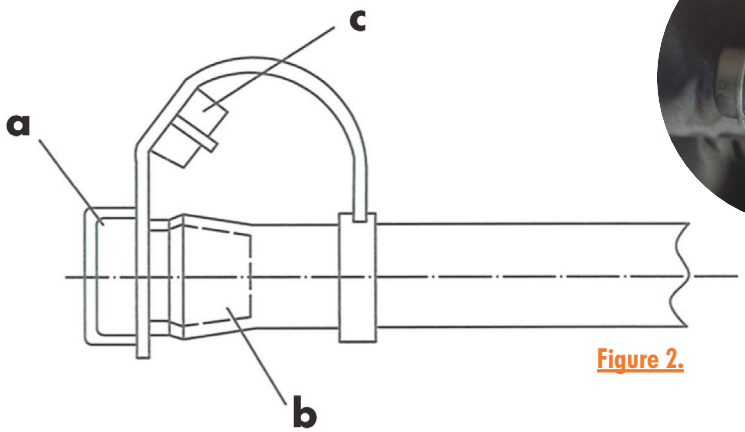


Figure 2.

Sortir le siège de son étui, le déplier et vérifier l'état du siège et en particulier de la valve. L'état parfait de ces derniers est indispensable pour permettre un bon gonflage.

- **Gonflage**

Oter le bouchon en plastique (a) de la valve. Ce bouchon est attaché à la valve de remplissage (b) à l'aide d'un cordon flexible. L'embouchure de la valve est alors découverte. Elle est équipée d'une valve de sécurité à l'intérieur. Procéder au gonflage, soit avec une pompe mécanique, soit avec la bouche. La valve de sécurité s'ouvre sous la pression de l'air qui pénètre dans le siège. Dès que vous cessez de souffler, la valve empêche l'air de sortir.
Souffler jusqu'à ce que la valve de relâchement située sur la partie latérale de l'assise s'ouvre (en apposant votre main à la valve, vous sentirez l'air qui sort). Dès que vous suspectez une baisse de pression, souffler à nouveau un peu d'air dans le système de retenue de l'air. Lorsque le gonflage est terminé, la valve de relâchement de la pression se referme d'elle même après un moment. De cette manière, la pression à l'intérieur du siège est optimale.

Attention : si le siège a été exposé à des températures élevées (voiture au soleil en été), la pression augmente dans le siège et la valve de relâchement de la pression dégonfle ce dernier pour réduire la pression. Dans ce cas, il est nécessaire de laisser le siège refroidir avant toute utilisation et de le regonfler à la pression correcte.

- **Dégonflage**

Retirer le bouchon plastique "a" de l'extrémité de la valve de remplissage et insérez l'embout "c" dans l'orifice. De l'air commence à s'échapper du siège auto. Laisser cet embout en place durant tout le dégonflage du siège. Simultanément, replier le siège depuis la partie la plus éloignée en direction de la valve de remplissage de façon à expulser le plus d'air possible du siège. Ensuite, enlever l'embout "c" et remetter le bouchon "a" à l'extrémité de la valve.

9-REGLAGES ET INSTALLATION DU SIEGE AUTO

Après gonflage, placer le siège auto sur le siège arrière droit ou gauche. Vérifier la position de la barre de maintien de la sangle supérieure : elle doit être placée du côté de la ceinture de sécurité du véhicule.

Procéder au réglage :

- Placer l'enfant dans le siège.
- Attacher l'enfant dans son siège avec la ceinture de sécurité du véhicule. Bien positionner la sangle supérieure diagonale de sorte à ce qu'elle ne glisse pas le long de l'épaule ou ne passe pas sur la gorge.
- Adapter la position de la barre de maintien à la position de la sangle : Déboutonner la pression sur l'arrière de la barre de maintien (cf. fig.3) ; l'ôter des fentes et la mettre dans les bonnes fentes en fonction de la taille de l'enfant.

Figure 3.

• Procéder à la mise en place de la ceinture de sécurité ventrale en utilisant les 2 passants rouge (fig.4) prévus à cet effet.
Bien vérifier que la ceinture passe correctement autour de l'enfant, sans être retournée ou pliée.

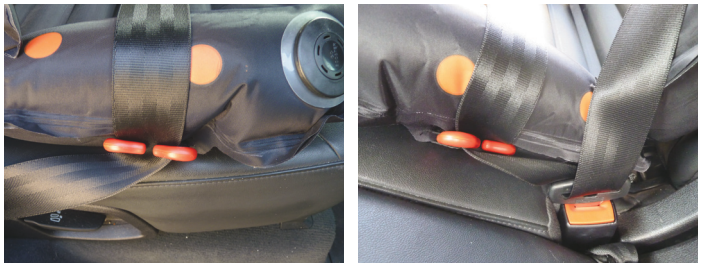
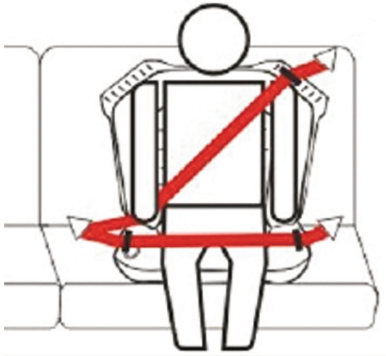


Figure 4.

Procéder à l'opération inverse pour détacher l'enfant.

Réajuster le siège et ses réglages si la taille ou le poids de l'enfant ont changé ou si un autre enfant que celui pour lequel les réglages ont été faits, est transporté dans le siège.

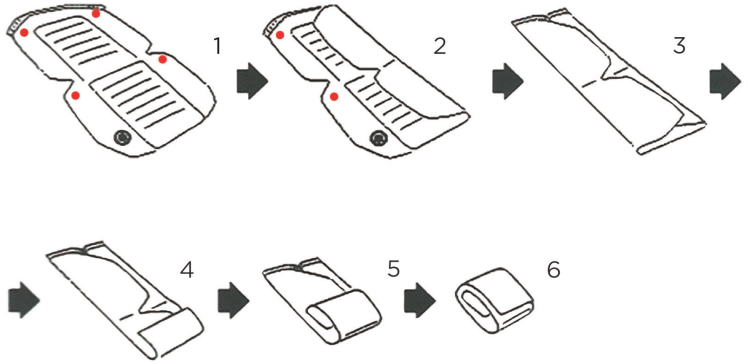


10- RANGEMENT

Vérifier la température ambiante lorsque vous rangez le siège. S'il a été utilisé à une température inférieure à -10°, il faut le réchauffer à une température supérieure à 15° avant de le ranger pendant environ 30 min. Ceci permet d'éviter des dégâts irréversibles sur le tissu.

- Dégonfler le siège comme expliqué au chapitre 8.
- Plier dans la longueur en 3 parties.
- Replier en trois en laissant la valve de remplissage sur le dessus.
- Placer le siège plié dans son étui sans oublier le guide d'utilisation.

Figure 5.



11- AVERTISSEMENT

Le siège auto pour enfants GoBooster est conçu et adapté pour protéger l'enfant en cas d'arrêt brutal du véhicule ou d'accident. Aucun siège auto ne peut garantir une protection à 100% contre les risques de blessures. Cependant, leur utilisation réduit considérablement les risques que l'enfant soit blessé ou tué.

Avant toute utilisation, vérifier que le siège auto n'a subi aucun dommage : un quelconque défaut pourrait nuire à la sécurité de l'enfant.

Ne laisser en aucun cas quiconque se charger de l'installation du système d'arrimage s'il ne s'est pas au préalable familiarisé avec les instructions d'utilisation. L'installation du siège auto doit être confiée uniquement à des adultes. Ne laisser jamais un enfant dans son siège auto sans surveillance.

Attention : Veiller à ce que les objets ou bagages présents dans l'habitacle soient solidement arrimés de sorte à ce qu'ils ne provoquent aucune blessure à un enfant ou un occupant du véhicule en cas d'arrêt brutal ou de collision.

Un mauvais placement du siège auto dans le véhicule accroît les risques de blessures lors d'un choc ou d'un arrêt brutal. Certaines voitures anciennes ne sont pas adaptées à l'utilisation de ce siège, car elles ne sont pas équipées de ceintures de sécurité à trois points ou parce que la longueur de la ceinture de sécurité ne correspond pas aux normes actuelles. De ce fait, il est possible que le système GoBooster ne puisse pas être utilisé sur certains véhicules. La ceinture de sécurité doit comporter le marquage d'homologation, ce qui inclut la classification de la ceinture. La marque d'homologation commence par la lettre A, (par ex. Ar4m). Le siège arrière central dans les anciennes voitures est généralement équipé d'une ceinture de sécurité ventrale. Ne jamais placer le siège auto GoBooster sur ce type de siège.

Toujours placer l'enfant et son siège face à la route sur le siège arrière du véhicule.

Il est important d'attacher ensemble l'enfant et le siège auto GoBooster à l'aide de la ceinture de sécurité pour adultes. Bien veiller à ce que la sangle soit bien tendue. La sangle de la ceinture de sécurité ne doit pas vrillée ou être emmêlée : elle doit reposer à plat sur la poitrine de l'enfant. Soyez attentifs à respecter les consignes concernant l'installation et la localisation du siège. Les éléments du système d'arrimage, y compris les éléments plastiques, doivent être placés de telle manière à ce qu'ils ne puissent pas bouger d'eux mêmes, rester coincés ou être arrachés par le siège ou la portière du véhicule.
La sécurité de votre enfant au cours du transport est assurée par la qualité du système d'arrimage GoBooster et de la ceinture de sécurité à trois points. Vérifier le bon fonctionnement des trois points de fixation de la ceinture de sécurité avec laquelle vous attachez le système d'arrimage GoBooster. Ce dernier est adapté pour des enfants dont la taille, rehaussée par le siège, s'adapte à la ceinture de sécurité à trois points standard. De plus, l'arrimage de l'enfant et du siège à l'aide de la ceinture de sécurité doit être stable afin que le siège ne s'incline pas lorsque le véhicule tourne.

Si le siège et l'enfant s'inclinent dans les tournants, il faut ajuster la sangle de la ceinture de sécurité avec laquelle ils sont attachés de façon à les serrer de manière plus étroite contre le siège du véhicule. Dans les voitures anciennes non équipées d'un enrouleur automatique pour les ceintures de sécurité trois points, il est possible d'ajuster la longueur de la sangle afin d'attacher correctement le siège et l'enfant.
La sangle d'épaule de la ceinture de sécurité ne doit pas être lâche et ne doit pas passer sous le bras ou sur le cou de l'enfant. La sangle ventrale de la ceinture de sécurité doit être positionnée assez bas au niveau du bassin pour ne pas être sur les parties fragiles de l'abdomen.

N'utiliser aucune notice d'utilisation, de configuration ou d'arrangement pour le système d'arrimage GoBooster en dehors du présent manuel. N'utiliser que les équipements de ce siège auto recommandés par le fabricant. Toute interférence avec la conception du siège en venant modifier ou compléter le dispositif de retenue est strictement interdite.

Ne laisser pas le siège non attaché dans la voiture : il peut être propulsé lors d'un freinage ou d'un changement de direction soudain ou d'un accident et blesser l'un des occupants du véhicule. Ranger le dans le compartiment à bagages ou attacher le fermement à l'aide de la ceinture de sécurité bloquée. Après un accident, il est recommandé de changer le siège auto. L'accident peut en effet avoir endommagé le siège auto sans que cela ne soit visible à l'oeil nu. N'adapter d'aucune manière le siège auto en utilisant des éléments provenant d'autres produits. N'utiliser pas ce siège s'il est endommagé ou s'il manque des éléments.
Vérifier toujours la température de votre siège. Si la voiture est restée longtemps au soleil, le siège peut chauffer et brûler votre enfant.

Ne preter jamais ce siège auto sans ce manuel d'utilisation.

Humidité : une humidité constante ou excessive durant le stockage ou l'utilisation du siège peut provoquer la corrosion des éléments métalliques et l'apparition de moisissures.

Substances ayant une action négative : les acides, la lessive, l'huile, le pétrole, le toluène, l'acétone, le kérosène, et autres solvants...

AIRBAGS : Avec les systèmes d'arrimage des groupes II & III servant au transport d'enfants dans des véhicules face à la marche, l'airbag en face de l'enfant ne doit pas être débranché.

Ce siège auto n'est pas un jouet : il ne doit pas être utilisé dans l'eau comme bouée de sauvetage ou comme moyen de distraction. Il n'est pas conçu pour le transport aérien.

12- STOCKAGE

Que ce soit pour une durée limitée ou une longue période, stocker le siège dégonflé et plié, dans un endroit propre et à température ambiante (15 à 35°) à au moins 1,50m de toute source de chaleur. Stocker dans un endroit sombre, sec et dépourvu de la présence de toute substance pouvant avoir un effet néfaste (acides, lessive, huile pétrole, toluène, acétone, kérosène et autres solvants). Eviter les rayons du soleil et les rongeurs afin de minimiser les risques de dégâts.
Pour un stockage longue durée, le fabricant recommande de le gonfler tous les 6 mois pendant 24h et de vérifier l'état du produit.

13- ENTRETIEN

Les valves et les barres du siège ne nécessitent pas d'entretien particulier.
Composition du tissu : 71% polyuréthane / 29% polyester.
Laver la surface du tissu du siège GoBooster avec une petite éponge imbibée d'eau tiède savonneuse.
Lavage en machine interdit.
N'utiliser aucun solvant pour le nettoyer et aucun liquide ou petit objet ne doit pénétrer dans les valves.

Ne pas laver | Blanchiment exclu | Ne pas repasser | Nettoyage à sec exclu | Sèchage machine exclu

14- OÙ ET COMMENT JETER CE SIÈGE ?

Jeter le siège EASYCARSEAT de manière standard, comme n'importe quel autre déchet, dans les emplacements municipaux prévus à cet effet. Recycler l'étui en plastique ou jeter-le avec les déchets municipaux. Recycler ou jeter le guide de l'utilisateur. Toute autre manière de s'en débarrasser est interdite.

15- GARANTIE

La garantie du siège auto GoBooster s'étend sur 12 mois à partir de la date de la vente. Le fabricant assure les réparations gratuites ou le remplacement en cas de défauts liés aux matériaux ou à la production.
Lorsque les instructions d'utilisation et d'entretien sont observées, la durée de vie minimale du siège auto GoBooster est de 5 ans.

Si vous avez recours à la garantie, présentez le produit dans son emballage d'origine complet (étui plastique de protection, siège propre replié à l'intérieur, notice d'utilisation glissée dans la poche du siège) avec la facture d'achat.
Et retourner le tout dans le magasin où vous avez effectué l'achat qui prendra contact avec les SAV d'Esaycarseat.
Aucune garantie ne pourra être prise en compte sans ces éléments au complet !

Les réparations seront effectuées par le fabricant. Ne pas utiliser un siège abîmé. Des dégâts plus importants pourraient survenir.

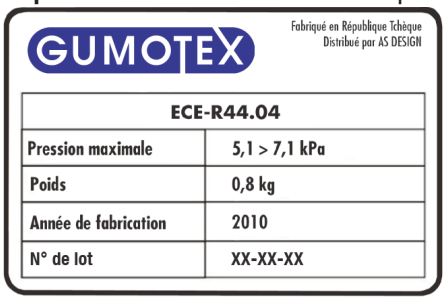
La garantie n'inclut pas :

- Les défauts dus au non respect des conditions de garantie.
- Les parties endommagées par une usure normale.
- Les boutons pression, dispositifs d'attache ou ceintures arrachés.
- Les défauts mécaniques causés par un usage impropre.
- Les dégâts liés au lavage, à la pluie ou au ternissement.
- Les décolorations dues au lavage, au frottement sur les parties les plus exposées et le ternissement dû au soleil.
- Les dégâts dus à un soin insuffisant.
- les dégâts pouvant survenir lors d'une utilisation hors du cadre pour lequel le produit a été défini,
- Si le produit a subi des transformations, ou si les consignes d'utilisation décrites dans ce manuel ne sont pas respectées.

16- ETIQUETTAGE

Les étiquettes suivantes sont situées sur la poche à l'arrière du siège GoBooster.

- **Etiquette du fabricant** : informations techniques de base.



71% polyuréthane
29% polyester

Adresse du fabricant :
GUMOTEX, a. s.
Mládežnická 3 A, .p. 3062
690 75B eclav
Czech Republic

- **Etiquette d'homologation internationale**

Elles sont apposées par les autorités chargées de ces autorisations et certifient :

- que le produit est conforme à la réglementation ECE-R44.04,
- que le fabricant a mis en oeuvre le système de management qualité,
- que le contrôle qualité de la production du siège auto est effectué conformément à la réglementation ECE-R44.04.

"Universal" signifie que ce siège n'est pas conçu pour un seul type de véhicule, mais que son application est universelle, si toutefois le véhicule est équipé de ceintures de sécurité 3 points.

Cette tranche de poids indique que le siège a été conçu pour des enfants de 15 à 36kg, à partir de 3 ans et jusqu'à 150cm maximum.

Numéro d'autorisation de mise sur le marché. Les 2 premiers chiffres (04) indiquent sous quelle série de règlementation le système d'arrimage a été autorisé. Les chiffres qui suivent ont été assignés au produit par les autorités chargées des autorisations ayant enregistré sous ce numéro toute la documentation liée au produit.

E8 indique que le siège a été homologué par les autorités chargées des autorisations de mise sur le marché en République Tchèque, en l'occurence le ministère des transports.

- **Instructions visuelles** :

Informent de la procédure à suivre avec le siège auto GoBooster et les ceintures de sécurité du véhicule.